

---

# Pandemic plan COVID-19



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI  
**Bundesamt für Gesundheit BAG**

Betrieb aufrechterhalten  
Mitarbeitende schützen

---

## Information for our customers and suppliers

Schlieren, 16 March 2020

---

## Legal bases

- **Swiss Confederation, the Swiss Federal Council, Status 13.03.2020**  
Ordinance 2 on measures to combat coronavirus (COVID-19) (COVID-19 Ordinance 2)
- **Federal Office of Public Health BAG, Status 13.03.2020**  
COVID-19: Recommendations on public transport
- **Member of the Government of the Canton of Zurich, Status 16.03.2020**  
To date, no more stringent ordinances have been issued at cantonal level for the canton of Zurich

---

## Initial situation

### Infrastructure CarNet Management AG

- In a management decision of 25 February 2020, CarNet set up the pandemic team, upgraded the technical facilities for teleworking (home office workplaces for employees), adjusted working hours to avoid public transport rush hours and implemented compulsory hygiene measures in the company.

### Ordinance 2 on measures to combat coronavirus of the Swiss Confederation

- As of Monday, March 16, 2020, 1:00 p.m., CarNet will reduce its workforce at the company's Schlieren location by about 40% on a rotational basis and switch to teleworking (home office workstations for employees).
- The following key persons can be **reached normally via the business number** and in an emergency at any time by mobile phone and e-mail:

- Tania Lanz, Chairman of the Board of Directors	+41 79 642 15 93	tania.lanz@car-net.com
- Daniel Lanz, CEO	+41 79 666 13 15	daniel.lanz@car-net.com
- Dieter Nigg, Managing Director	+41 79 236 61 42	dieter.nigg@car-net.com
- Madeleine Krieg, Head Customer Service	+41 44 733 60 27	madeleine.krieg@car-net.com
- Tobias Lanz, Head IT	+41 79 294 52 23	tobias.lanz@car-net.com
- Bon Meijer, Supply Chain & Remarketing	+41 78 400 59 73	bon.meijer@car-net.com

---

## Impacts

### Company location CarNet Management AG

- At its Schlieren site, CarNet will operate the operational business with only 40% to 60% of the workforce.
- Between 60 % and 40 % of the workforce will handle the operative business via telecommuting (home office) on a regular basis.

### Contractual Service Level Agreements (SLA)

- CarNet does everything within the bounds of entrepreneurial feasibility to ensure that the SLA's are fully met even under the special circumstances. Should we fail to do so, we ask all customers and suppliers to contact one of the listed key persons immediately.

### Import

- As you have already read in the media, our main trading partner Germany has closed its borders with Switzerland for passenger traffic. What this means in concrete terms for domestic traffic and thus for upcoming deliveries of new cars as well as spare parts orders, we are currently dependent on the notifications of the importers in each individual case and will inform you on a case-by-case basis.

---

## Impacts

### **Partial mobilisation of the Swiss Armed Forces**

- As of Monday, 16 March 2020, Hospital Battalion 5 is on active duty.
- The headquarters of the CH Army is activated to take concrete steps on behalf of the national government in the immediate future. At the moment we assume that these tasks can be accomplished with the temporary soldiers in the short term.
- Should the Federal Council decree a further partial mobilisation of the Swiss Armed Forces as well as the civilian service, we will again inform you promptly what the consequences of our employees being called up for active service will be for the performance of the SLA.



## **Verordnung 2 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) (COVID-19-Verordnung 2)**

vom 13. März 2020

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf die Artikel 184 Absatz 3 und 185 Absatz 3 der Bundesverfassung<sup>1</sup>  
und auf die Artikel 6 Absatz 2 Buchstabe b, 41 Absatz 1 und 77 Absatz 3 des  
Epidemiengesetzes vom 28. September 2012<sup>2</sup>,

*verordnet:*

### **1. Abschnitt: Gegenstand und Zweck**

#### **Art. 1**

<sup>1</sup> Diese Verordnung ordnet Massnahmen gegenüber der Bevölkerung, Organisationen und Institutionen sowie den Kantonen an zur Verminderung des Übertragungsrisikos und zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19).

<sup>2</sup> Die Massnahmen dienen dazu:

- a. die Verbreitung des Coronavirus (COVID-19) in der Schweiz zu verhindern oder einzudämmen;
- b. die Häufigkeit von Übertragungen zu reduzieren, Übertragungsketten zu unterbrechen und lokale Ausbrüche zu verhindern oder einzudämmen;
- c. besonders gefährdete Personen zu schützen;
- d. die Kapazitäten der Schweiz zur Bewältigung der Epidemie sicherzustellen, insbesondere zur Aufrechterhaltung der Bedingungen für eine ausreichende Versorgung der Bevölkerung mit Pflege und Heilmitteln.

SR 818.101.24

<sup>1</sup> SR 101

<sup>2</sup> SR 818.101

## **2. Abschnitt: Aufrechterhaltung der Kapazitäten in der Gesundheitsversorgung, Einschränkungen beim Grenzverkehr**

### **Art. 2** Grundsatz

<sup>1</sup> Um die Kapazitäten der Schweiz zur Bewältigung der COVID-19-Epidemie aufrechtzuerhalten und um insbesondere die Bedingungen für eine ausreichende Versorgung der Bevölkerung mit Pflege und Heilmitteln zu gewährleisten, müssen Massnahmen zur Einschränkung der Einreise von Personen aus Risikoländern oder -regionen getroffen werden.

<sup>2</sup> Als Risikoländer oder -regionen gelten namentlich Länder und Regionen, die über eine gemeinsame Grenze mit der Schweiz verfügen und deren Behörden ausserordentliche Massnahmen zur Verhütung und Bekämpfung der COVID-19-Epidemie angeordnet haben. Die Liste der Risikoländer oder -regionen wird im Anhang dieser Verordnung veröffentlicht. Das Eidgenössische Departement des Innern (EDI) erstellt die Liste und führt sie laufend nach Rücksprache mit dem Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA).

### **Art. 3** Grenzübertritt und Kontrolle

<sup>1</sup> Die für die Grenzkontrolle zuständige Behörde verweigert allen Personen aus einem Risikoland oder aus einer Risikoregion die Einreise in die Schweiz, sofern sie nicht eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- a. Sie verfügen über das Schweizer Bürgerrecht.
- b. Sie verfügen über ein Reisedokument und einen Aufenthaltstitel gemäss Absatz 2, namentlich eine schweizerische Aufenthaltsbewilligung, eine Grenzgängerbewilligung, ein von der Schweiz ausgestelltes Visum oder eine Zusage der Aufenthaltsbewilligung.
- c. Sie haben einen beruflichen Grund für die Einreise in die Schweiz und besitzen eine Meldebescheinigung.
- d. Sie führen einen gewerblichen Warentransport aus und besitzen einen Warenlieferschein.
- e. Sie reisen lediglich zur Durchreise in die Schweiz ein mit der Absicht, direkt in ein anderes Land zu reisen.
- f. Sie befinden sich in einer Situation der äussersten Notwendigkeit.

<sup>2</sup> Die betreffenden Personen müssen glaubhaft machen, dass sie eine der obengenannten Bedingungen erfüllen. Die Beurteilung der Notwendigkeit nach Absatz 1 Buchstabe f liegt im Ermessen der für die Grenzkontrolle zuständigen Behörde.

<sup>3</sup> Entscheide der zuständigen Behörden können sofort vollstreckt werden. Allfällige Beschwerden gegen diese Entscheide haben keine aufschiebende Wirkung. Arti-

kel 65 des Ausländer- und Integrationsgesetzes vom 16. Dezember 2005<sup>3</sup> (AIG) gilt sinngemäss.

<sup>4</sup> Die Strafbestimmungen von Artikel 115 AIG gelten sinngemäss. Bei Verletzung der Einreisebestimmung kann zudem ein Einreiseverbot ausgesprochen werden.

<sup>5</sup> Einreisen von Ausländerinnen und Ausländern über die Schengen-Binnen- und -Aussengrenzen an den Flughäfen können ebenfalls verweigert werden, wenn keine der Voraussetzungen gemäss Absatz 1 Buchstaben a-e erfüllt ist. Das EDI bestimmt nach Rücksprache mit dem EDA, bei welchen Risikoländern und -regionen diese Massnahme erforderlich ist. Die Absätze 2–4 werden diesfalls analog angewendet.

#### **Art. 4**           Einschränkung des Luftverkehrs

Das EDI kann den Luftverkehr aus Risikoländern und -regionen nach Artikel 2 Absatz 2 in die Schweiz aussetzen.

### **3. Abschnitt: Massnahmen gegenüber der Bevölkerung, Organisationen und Institutionen**

#### **Art. 5**           Schulen, Hochschulen und weitere Ausbildungsstätten

<sup>1</sup> Präsenzveranstaltungen in Schulen, Hochschulen und übrigen Ausbildungsstätten sind verboten.

<sup>2</sup> Prüfungen, für die bereits ein Termin festgelegt wurde, können unter Einhaltung geeigneter Schutzmassnahmen durchgeführt werden.

<sup>3</sup> Für die Grundschule können die Kantone Betreuungsangebote vorsehen.

#### **Art. 6**           Veranstaltungen und Betriebe

<sup>1</sup> Es ist verboten, öffentliche oder private Veranstaltungen, bei denen sich gleichzeitig 100 oder mehr Personen aufhalten, durchzuführen.

<sup>2</sup> Veranstaltungen unter 100 Personen dürfen durchgeführt werden, wenn folgende Präventionsmassnahmen eingehalten werden:

- a. Massnahmen zum Ausschluss von Personen, die krank sind oder sich krank fühlen;
- b. Massnahmen zum Schutz von besonders gefährdeten Personen;
- c. Massnahmen zur Information der anwesenden Personen über allgemeine Schutzmassnahmen wie Händehygiene, Abstandhalten oder Husten- und Schnupfenhygiene;

<sup>3</sup> SR 142.20

- d. Anpassung der räumlichen Verhältnisse so, dass die Hygieneregeln eingehalten werden können.

<sup>3</sup> Die Absätze 1 und 2 gelten gleichermassen für Unterhaltungs- und Freizeitbetriebe, namentlich Museen, Sportzentren, Fitnesszentren, Schwimmbäder und Wellnesszentren.

<sup>4</sup> Restaurations- und Barbetriebe sowie Diskotheken und Nachtclubs dürfen einschliesslich des Personals nicht mehr als 50 Personen gleichzeitig aufnehmen. Die Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit betreffend Hygiene und sozialer Distanz müssen eingehalten werden.

#### **Art. 7** Ausnahmen

Die zuständige kantonale Behörde kann Ausnahmen von den Verboten nach den Artikeln 5 und 6 bewilligen, wenn:

- a. überwiegende öffentliche Interessen dies gebieten, beispielsweise für Veranstaltungen zur Ausübung politischer Rechte oder zur Bildung; und
- b. von der Ausbildungsinstitution, der Veranstalterin oder dem Betreiber ein Schutzkonzept vorgelegt wird, das die Präventionsmassnahmen nach Artikel 6 Absatz 2 umfasst.

#### **Art. 8** Kontrollen der Vollzugsorgane und Mitwirkungspflichten

<sup>1</sup> Die zuständigen kantonalen Behörden können in den Betrieben und an Örtlichkeiten jederzeit unangemeldet Kontrollen durchführen.

<sup>2</sup> Die Betreiber und Veranstalter haben den zuständigen kantonalen Behörden den Zutritt zu den Räumlichkeiten und Örtlichkeiten zu gewähren.

<sup>3</sup> Die Anordnungen der zuständigen kantonalen Behörden bei deren Kontrollen vor Ort sind unverzüglich umzusetzen.

#### **Art. 9** Vollzug

Die Kantone überwachen die Einhaltung der Massnahmen nach den Artikeln 5 und 6 auf ihrem Gebiet.

### **4. Abschnitt: Meldepflicht betreffend die Gesundheitsversorgung**

#### **Art. 10**

Die Kantone sind verpflichtet, dem Koordinierten Sanitätsdienst regelmässig Folgendes zu melden:

- a. Gesamtzahl und Auslastung der Spitalbetten;
- b. Gesamtzahl und Auslastung der Spitalbetten, die für die Behandlung von COVID-19-Erkrankungen bestimmt sind;

- c. Gesamtzahl und Auslastung der Spitalbetten der Intensivpflege;
- d. Gesamtzahl und Auslastung von Geräten zur extrakorporalen Membran-oxygenierung (ECMO);
- e. Menge an persönlichem Schutzmaterial, namentlich Hygienemasken, Atemschutzmasken, Handschuhe, Überschürze und Schutzbrillen;
- f. Angaben zur Verfügbarkeit von Medizinal- und Pflegepersonal in Spitälern;
- g. maximale Kapazität, namentlich Gesamtzahl aller Patientinnen und Patienten und Gesamtzahl von COVID-19-Patientinnen und Patienten, die von ihren Spitälern unter Berücksichtigung der verfügbaren Betten und des verfügbaren Personals behandelt werden können.

## 5. Abschnitt: Schlussbestimmungen

### Art. 11 Aufhebung eines anderen Erlasses

Die Verordnung vom 28. Februar 2020<sup>4</sup> über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) wird aufgehoben.

### Art. 12 Inkrafttreten und Geltungsdauer

<sup>1</sup> Diese Verordnung tritt unter Vorbehalt von Absatz 2 am 13. März 2020 um 15.30 Uhr in Kraft.<sup>5</sup>

<sup>2</sup> Artikel 5 tritt am 16. März 2020 um 06.00 Uhr in Kraft.

<sup>3</sup> Diese Verordnung gilt unter dem Vorbehalt der Absätze 4 und 5 so lange wie nötig, höchstens jedoch für die Dauer von 6 Monaten ab Inkrafttreten. Der Bundesrat hebt sie ganz oder teilweise auf, sobald die Massnahmen nicht mehr nötig sind.

<sup>4</sup> Artikel 5 gilt bis zum 4. April 2020.

<sup>5</sup> Die Artikel 6–9 gelten bis zum 30. April 2020.

13. März 2020

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Simonetta Sommaruga  
Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

<sup>4</sup> AS 2020 573

<sup>5</sup> Dringliche Veröffentlichung vom 13. März 2020 im Sinne von Art. 7 Abs. 3 des Publikationsgesetzes vom 18. Juni 2004 (SR 170.512).

*Anhang*  
(Art. 2 Abs. 2)

## **Liste der Risikoländer und -regionen**

Italien